



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**

Gaskookplaat

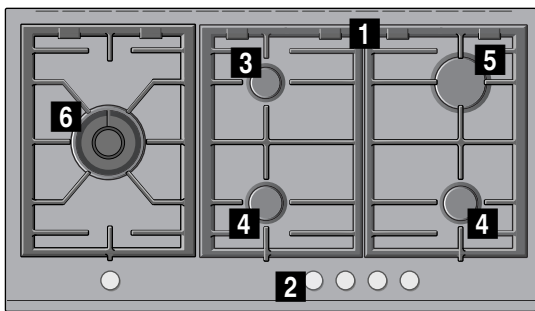
PRS9A.....

[nl]

Gebruiksaanwijzing

Gaskookplaat

PRS9A.D7..



-
- 1** Roosters
 - 2** Knoppen
 - 3** Hulpbrander met max. 1,1 kW
 - 4** Halfsnelbrander met max. 1,9 kW
 - 5** Sterke brander met maximaal 2,8 kW
 - 6** Tweevoudige wokbrander met max. 6,1 kW

Inhoudsopgave

	Gebruik volgens de voorschriften	3
	Belangrijke veiligheidsvoorschriften	4
	Het apparaat leren kennen	6
	Bedieningselementen en branders.	6
	Restwarmte-indicatie	6
	Toebehoren	7
	Gasbranders	7
	Met de hand inschakelen.	7
	Automatische ontsteking	7
	Veiligheidssysteem.	7
	Een brander uitschakelen	7
	Waarschuwingen	8
	Tabellen en tips	8
	Geschikte pannen	8
	Waarschuwingen voor het gebruik.	8
	Kooktabel.	8
	Reinigen en onderhouden	11
	Reiniging	11
	Onderhoud.	11
	Wat te doen bij storingen?	12
	Servicedienst	13
	Garantievoorwaarden.	13
	Milieubescherming	13
	Milieuvriendelijk afvoeren.	13

Meer informatie over producten, accessoires, onderdelen en diensten vindt u op het internet: www.bosch-home.com en in de online-shop: www.bosch-eshop.com

Gebruik volgens de voorschriften

Lees deze instructies aandachtig. Alleen dan kunt u uw apparaat op een juiste en veilige manier gebruiken. Bewaar de gebruiks- en installatie-instructies en overhandig deze met het apparaat indien het van eigenaar wisselt.

De fabrikant is vrij van elke verantwoordelijkheid, indien de beschikkingen van deze handleiding niet nageleefd worden.

De afbeeldingen die bij deze aanwijzingen staan afgedrukt zijn slechts ter oriëntatie.

Haal het apparaat niet uit de beschermende verpakking, tot het moment van de inbouw. Indien u schade waarneemt aan het apparaat, sluit het dan niet aan. Neem contact op met onze Technische Dienst.

Dit apparaat behoort tot klasse 3, volgens de norm EN 30-1-1 voor gasapparaten: apparaat ingebouwd in een meubel.

Zorg, voordat uw nieuwe kookplaat geïnstalleerd wordt, dat de installatie uitgevoerd wordt volgens het installatievoorschrift.

Dit apparaat mag niet worden geïnstalleerd in jachten of caravans.

Dit apparaat mag alleen gebruikt worden in voldoende geventileerde ruimtes.

Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik met een externe tijdschakelklok of een afstandbediening.

Alle werkzaamheden betreffende installatie, afstelling en aanpassing aan een ander soort gas moeten worden uitgevoerd door een bekwaam installateur, waarbij alle toepasbare normen en wetgeving en de voorschriften van de lokale gas- en elektriciteitsmaatschappijen moeten worden nageleefd. Er wordt met name gelet op de voorschriften met betrekking tot ventilatie.

Dit apparaat is vanuit de fabriek aangepast aan het soort gas dat vermeld staat op het gegevensplaatje. Raadpleeg het installatievoorschrift indien dat gewijzigd moet worden. Het wordt aanbevolen onze Technische dienst te bellen voor de aanpassing aan een ander soort gas.

Dit apparaat is enkel ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Commercieel of professioneel gebruik hiervan is niet toegestaan. Gebruik het apparaat enkel om te koken, nooit als verwarming. De garantie is alleen geldig als het apparaat gebruikt wordt voor het doel waarvoor het ontworpen is.

Dit apparaat is bestemd voor gebruik tot op hoogten van maximaal 2.000 meter boven zeeniveau.

Gebruik geen deksels of beschermingsbarrières voor kinderen die niet aanbevolen worden door de fabrikant van de kookplaat. Ze kunnen ongevallen veroorzaken, bv. wegens oververhitting, ontsteking of loskomen van materiaaldeeltjes.

Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of personen die gebrek aan kennis of ervaring hebben, wanneer zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of geleerd hebben het op een veilige manier te gebruiken en zich bewust zijn van de risico's die het gebruik van het toestel met zich meebrengt.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het toestel mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij 15 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.

Zorg ervoor dat kinderen die jonger zijn dan 8 jaar uit de buurt blijven van het toestel of de aansluitkabel.

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

Waarschuwing – Deflagratiegevaar!

Ophoping van onverbrand gas in een afgesloten ruimte veroorzaakt deflagratiegevaar. Stel het apparaat niet bloot aan luchtstromen. De branders zouden kunnen uitgaan. Lees de aanwijzingen en waarschuwingen omtrent de werking van gasbranders aandachtig door.

Waarschuwing – Risico op vergiftiging!

Het gebruik van een gaskookapparaat veroorzaakt warmte, vocht en verbrandingsproducten in de ruimte waar het geïnstalleerd is. Zorg voor een goede ventilatie in de keuken, met name wanneer kookplaat aan staat: laat de natuurlijke ventilatieopeningen open of installeer een voorziening voor mechanische ventilatie (afzuigkap). Bij intensief en langdurig gebruik van het apparaat kan extra of doeltreffendere ventilatie nodig zijn: zet een raam open of verhoog het vermogen van de mechanische ventilatie.

Waarschuwing – Gevaar voor brandwonden!

- De kookzones en nabijgelegen zones worden zeer heet. Raak de hete oppervlakken nooit aan. Houd kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt.
- Wanneer de fles voor vloeibaar gas niet loodrecht staat, kan het vloeibare propaan/ butaan/ in het apparaat terechtkomen. Er kunnen dan heftige steekvlammen bij de branders optreden. Onderdelen kunnen beschadigd raken en in de loop van de tijd ondicht worden, waardoor er op een ongecontroleerde manier gas ontsnapt. Deze beide oorzaken kunnen leiden tot verbrandingen. Flessen voor vloeibaar gas altijd in een loodrechte stand houden.

Waarschuwing – Risico van brand!

- Het kookproces moet regelmatig worden gecontroleerd. Een kort kookproces moet continu in de gaten worden gehouden.
- De kookzones worden zeer heet. Leg nooit ontvlambare voorwerpen op de kookplaat. Bewaar geen voorwerpen op de kookplaat.

- Sla geen corrosieve chemische producten, stoom, ontvlambare materialen of niet-voedingsmiddelen op onder dit huishoudelijk apparaat of in de buurt daarvan.
- Oververhit vet of olie vat gemakkelijk vlam. Ga nooit weg terwijl u vet of olie verhit. Indien dit vlam vat, doof het vuur dan niet met water. Doe een deksel op de pan om het vuur te doven en zet de kookzone uit.
- Wordt er een brander met een te hoog vermogen gebruikt, dan ontstaan er zeer hoge temperaturen. Brandbare materialen kunnen dan vlam vatten. De indicatie van de vermogensstand op het display kan anders zijn dan de vermogensstand die met de knop is ingesteld. De indicatie van de vermogensstand op het display dient alleen als extra informatie. De vermogensstand altijd instellen in overeenstemming met wat op de bedieningsknop staat aangegeven.

Waarschuwing – Gevaar voor letsel!

- Barsten of breuken in de glasplaat zijn gevaarlijk. Alle branders en elektrische verwarmingselementen onmiddellijk uitschakelen. De netstekker uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen. Gastoevoer afsluiten. Het oppervlak van het apparaat niet aanraken. Een defect toestel nooit inschakelen. Contact opnemen met de servicedienst.
- Pannen die beschadigd zijn, een ongeschikte afmeting hebben, buiten de randen van de kookplaat uitkomen of niet goed geplaatst zijn kunnen ernstig letsel veroorzaken. Neem de tips en waarschuwingen omtrent pannen in acht.
- Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk. Reparaties en vervangingen van beschadigde elektriciteits- en gasleidingen mogen uitsluitend worden uitgevoerd door technici die zijn geïnstrueerd door de klantenservice. Is het toestel defect, haal dan de stekker uit het stopcontact of schakel de zekering in de meterkast uit, de gastoevoer sluiten. Contact opnemen met de klantenservice.
- Wanneer een bedieningsknop los zit of er niet aan kan worden gedraaid, mag hij niet meer worden gebruikt. Neem direct contact op met de servicedienst, om de knop te laten repareren of vervangen.

Waarschuwing – Gevaar voor elektrische schokken!

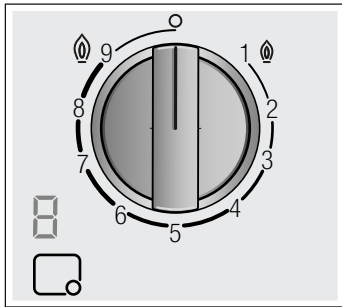
- Gebruik geen stoomreinigers om het apparaat te reinigen.
- Barsten of breuken in de glasplaat kunnen elektrische schokken veroorzaken. Zekering in de meterkast uitschakelen. Contact opnemen met de klantenservice.

Het apparaat leren kennen

In het modeloverzicht vindt u uw apparaat met de brandervermogens. → B/z. 2

Bedieningselementen en branders

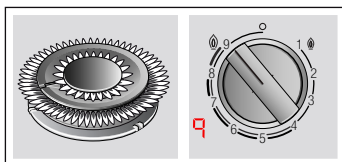
Bij elke bedieningsknop wordt de bijbehorende brander aangegeven. Met de bedieningsknoppen kunt u, in overeenstemming met de verschillende posities, het benodigde vermogen instellen tussen de maximale en minimale waarden. Probeer nooit om van stand 0 direct naar stand 1 of om van stand 1 naar stand 0 te gaan.



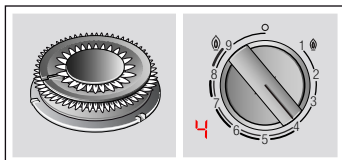
Indicaties	
	Brander die m.b.v. de bedieningsknop wordt geregeld
	Uitgeschakelde brander
	Hoogste vermogensstand en elektrische ontsteking
	Laagste vermogensstand

Displaymeldingen	
	Elektrische ontsteking
	Kookstanden
	Uitgeschakelde brander
	Restwarmte

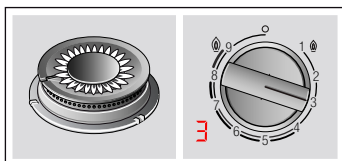
De binnenste en buitenste vlammen van de tweevoudige dubbelbrander kunnen onafhankelijk van elkaar worden geregeld. De mogelijke vermogensstanden zijn:



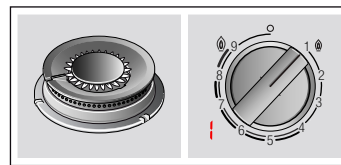
Buitenste en binnenste vlam op maximaal vermogen.



Buitenste vlam op minimaal, binnenste vlam op maximaal vermogen.



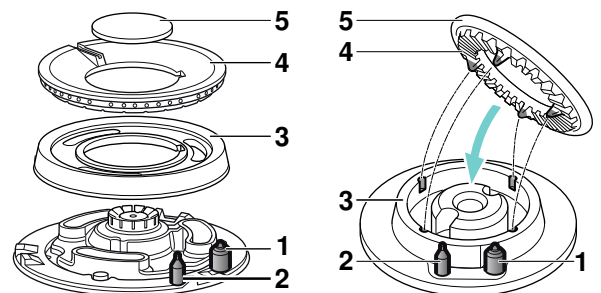
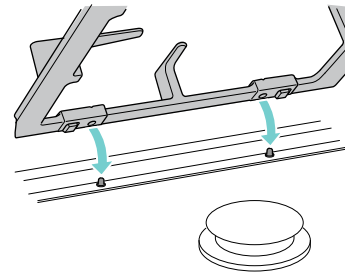
Binnenste vlam op maximaal vermogen.



Binnenste vlam op minimaal vermogen.

Voor een correcte werking van het apparaat is het noodzakelijk om te controleren of de roosters en alle delen van de branders juist geplaatst zijn. Verwissel de deksels van de branders niet.

Roosters altijd voorzichtig verwijderen. Door een rooster te verschuiven kan het rooster daaronder ook van plaats veranderen.



Elementen	
1	Ontstekingskaars
2	Thermo-element
3	Branderring
4	Branderkel
5	Branderdeksel

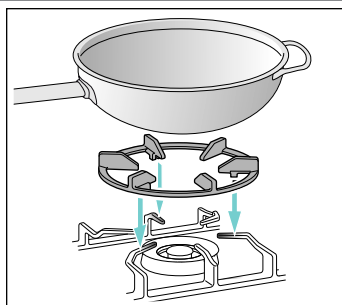
Restwarmte-indicatie

De kookplaat heeft voor elke kookzone een restwarmte-indicatie, die aangeeft of kookzones heet of warm zijn.

Verschijnt er een **H** op het display, dan is de kookzone nog heet. Koelt de kookzone verder af, dan verandert de indicatie in **h**. De indicatie verdwijnt wanneer de kookzone voldoende is afgekoeld. Raak een kookzone met deze indicatie niet aan.

Toebehoren

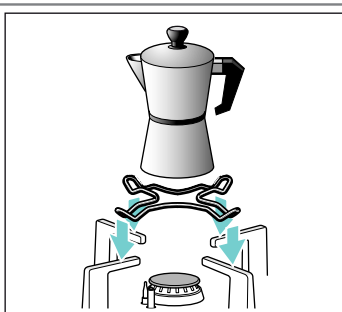
Afhankelijk van het model, kan de kookplaat de onderstaande toebehoren bevatten. Deze kunnen ook worden aangeschaft bij de technische dienst.



Extra wokrooster

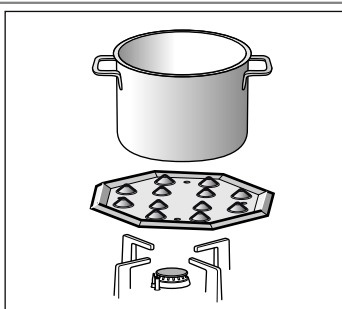
Alleen geschikt voor gebruik op wokbranders met twee of drie vlammen. Gebruik alleen kookgerei met een diameter van meer dan 26 cm, braadplaten, pannen van aardewerk, pannen met gewelfde boden, paellapanen etc.

Ter verlenging van de levensduur van het apparaat adviseren wij om het extra wokrooster te gebruiken.



Extra rooster espresso-koker

Alleen geschikt voor gebruik met de kleinste brander. Gebruik kookgerei met een diameter van minder dan 12 cm.



Sudderplaat

Dit accessoire is alleen geschikt voor het garen op lage temperatuur. Het kan met de hulpbrander of de halfsnelbrander worden gebruikt. Beschikt uw kookplaat over meerdere halfsnelbranders, dan is het raadzaam om de sudderplaat op de halfsnelbrander rechtsachter of rechtsvoor te plaatsen.

Leg de plaat met de gewelfde kant naar boven op de houder en nooit direct op de brander.

Code

HEZ298114 Extra rooster espressokoker

HEZ298105 Sudderplaat

De fabrikant neemt geen verantwoordelijkheid op zich wanneer deze toebehoren niet of verkeerd gebruikt worden.

Gasbranders

Met de hand inschakelen

1. Druk op de bedieningsknop van de gekozen brander en draai hem naar links tot de hoogste vermogensstand.
2. Houd een aansteker of een vlam (van een lucifer bijv.) bij de brander.

Automatische ontsteking

Wanneer uw kookplaat beschikt over een automatische ontsteking (ontstekingskaarsen):

1. Druk op de bedieningsknop van de gekozen brander en draai hem naar links tot de hoogste vermogensstand. Terwijl u de bedieningsknop ingedrukt houdt, verschijnen er vonken bij alle branders en op het display ziet u het symbool . De brander ontsteekt.
2. Laat de bedieningsknop los.
3. Draai de bedieningsknop in de gewenste stand.

Vindt er geen onsteking plaats, schakel de brander dan uit en voer de hiervoor beschreven stappen opnieuw uit. Houd de bedieningsknop deze keer langer ingedrukt (tot 10 seconden).

Waarschuwing – Ontploffingsgevaar!

Ontsteekt de brander niet na 10 seconden, schakel de bedieningsknop dan uit en open de deur of het raam van de ruimte. Wacht nog minstens een minuut voordat u de brander opnieuw ontsteekt.

Aanwijzing: Let er goed op dat de ontstekingskaarsen schoon zijn. Zijn ze vervuild, dan kan dit van invloed zijn op het ontbranden. Maak de ontstekingskaarsen regelmatig schoon met een kleine borstel die niet van metaal is. Let erop dat de ontstekingskaarsen niet worden blootgesteld aan heftige stoten.

Veiligheidssysteem

Uw kookplaat beschikt over een veiligheidssysteem (thermokoppel) dat de gasuitlaat verhindert indien de branders per ongeluk uitgaan.

Om te garanderen dat deze voorziening actief zou zijn:

1. Ontsteek de brander op gewone wijze.
2. Laat de knop niet los, houd deze stevig ingedrukt gedurende 4 seconden nadat de vlam ontstoken is.

Een brander uitschakelen

Draai de bedieningsknop naar rechts op de stand 0. Op het display verschijnt het symbool en na enkele seconden verschijnt de restwarmte-indicatie.

Enkele seconden nadat de brander uitgaat, klinkt er een geluid (plof). Dit is geen afwijking, dit betekent dat de veiligheid gedeactiveerd is.

Waarschuwingen

Tijdens de werking van de brander is het normaal dat u een zachte fluittoon hoort.

De eerste keren dat het apparaat gebruikt wordt is het normaal dat er geuren vrijkomen. Dit betekent geen risico noch defecte werking. Deze verdwijnen na verloop van tijd.

Een vlam met een oranje kleur is normaal. Dit komt door de aanwezigheid van stof in de omgeving, gemorste vloeistof, enz.

Mocht de vlam van de brander per ongeluk uitgaan, sluit dan de bedieningsknop van de brander en wacht ten minste 1 minuut alvorens hem weer te proberen aan te steken.

Tabellen en tips

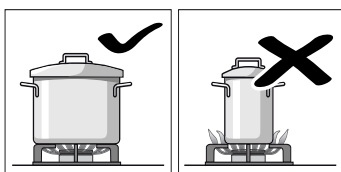
Geschikte pannen

Branders	Minimale diameter van de bodem van de pan	Maximale diameter van de bodem van de pan
Wokbrander	22 cm	- cm
Sterke brander	20 cm	26 cm
Halfsnelbrander	14 cm	22 cm
Hulpbrander	12 cm	16 cm

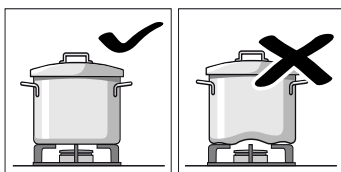
De pan mag niet over de rand van de kookplaat uitsteken.

Waarschuwingen voor het gebruik

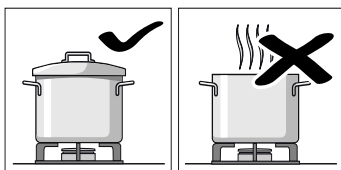
Onderstaande raadgevingen helpen u energie te besparen en schade vermijden aan de pannen:



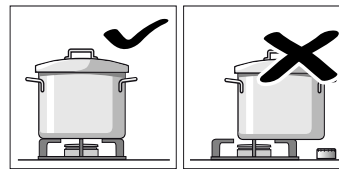
Gebruik pannen met een geschikte maat voor elke brander. Gebruik geen kleine pannen op grote branders. De vlam mag de zijken van de pan niet raken.



Gebruik geen vervormde pannen die onstabiel staan op de kookplaat. De pannen zouden kunnen kantelen. Gebruik altijd pannen met een vlakke en dikke bodem.

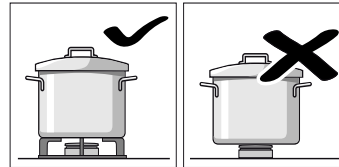


Kook niet zonder deksel of met verschoven deksel. Een deel van de energie gaat verloren.



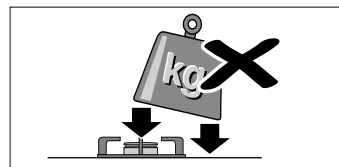
Plaats de pan op het midden van de brander. Zo niet, dan kan deze omvallen.

Plaats geen grote pannen op de branders naast de knoppen. Deze kunnen beschadigd worden wegens te hoge temperatuur.



Plaats de pannen op de roosters, nooit rechtstreeks op de brander.

Controleer voor gebruik of de branderdeksels op de juiste wijze zijn geplaatst.



Hanteer de pannen voorzichtig op de kookplaat.

Stoot niet tegen de kookplaat aan, noch plaats hierop te hoge gewichten.

Kooktabel

In de volgende tabel staan de optimale kookstanden en bereidingstijden voor verschillende gerechten. Bij de recepten wordt steeds uitgegaan van vier porties.

De bereidingstijden en kookstanden zijn afhankelijk van het soort, het gewicht en de kwaliteit van de gerechten evenals het type gas en het materiaal van de pan. Voor de bereiding van deze gerechten zijn hoofdzakelijk pannen van roestvrij staal gebruikt.

Gebruik altijd pannen met de juiste afmetingen en plaats ze midden op de brander. Informatie over de diameter van de pannen vindt u onder. → "Geschikte pannen"

Informatie over de tabel

De bereiding van elk gerecht bestaat uit één of twee stappen. Bij elke stap vindt u informatie over:

- Bereidingsmethode
- Kookstand
- Tijdsduur in minuten

In de tabel opgegeven bereidingsmethoden

- Opkoken
- Doorkoken
- Druk in de snelkookpan opbouwen
- Druk in de snelkookpan behouden
- Sterk aanbraden
- Zacht aanbraden
- Smelten
- * Zonder deksel
- ** Voortdurend roeren

Aanwijzing: Er verschijnen geen symbolen op het apparaat. Zij dienen ter oriëntatie voor verschillende bereidingsmethoden.

Er verschijnen opgaven voor het bereiden van gerechten op verschillende branders. De brander die het eerst vermeld wordt, is de aanbevolen optie. In het

modeloverzicht worden alle branders van de kookplaat beschreven. → Blz. 2

Voorbeeld:

Gerecht Branders	Totale tijd in min.	Stap 1			Stap 2		
---------------------	---------------------------	--------	--	--	--------	--	--

Soepen, crèmesoepen

Vissoep

Sterke brander	12-17		8	7-9		1	5-8
Halfsnelbrander	17-22		8	11-13		1	6-9
Wokbrander	10-15		9	6-8		4	4-7

In dit voorbeeld staat de bereiding van vissoep met de sterke brander, de halfsnelbrander en de wokbrander.

Met de sterke brander (aanbevolen optie) bedraagt de totale bereidingstijd 12 tot 17 minuten.

- Stap 1: Aan de kook brengen. Voor een tijdsduur van 7-9 minuten kookstand 8 instellen.
- Stap 2: Doorkoken. Voor een tijdsduur van 5-8 minuten overgaan naar kookstand 1.

De opgaven gelden ook voor de andere voorgestelde branders.

Gerecht Branders	Totale tijd in min.	Stap 1			Stap 2		
---------------------	---------------------------	--------	--	--	--------	--	--

Soepen, crèmesoepen

Vissoep

Sterke brander	12-17		8	7-9		1	5-8
Halfsnelbrander	17-22		8	11-13		1	6-9
Wokbrander	10-15		9	4-6		4	16-9

Pompoenroom, borsjt-soep

Sterke brander	30-35		9	10-12		5	20-23
Halfsnelbrander	45-50		9	15-17		6	30-33
Wokbrander	25-30		9	7-9		4	18-21

Minestrone (groentesoep)

Sterke brander	47-52		9	10-12		5	37-40
Halfsnelbrander	57-62		9	10-12		6	47-50
Wokbrander	45-50		7	8-10		4	37-40

Pasta en rijst

Spaghetti

Sterke brander	18-22		9	8-10		6	10-12
Halfsnelbrander	20-24		9	10-12		7	10-12
Wokbrander	18-22		8	8-10		6	10-12

Rijst

Sterke brander	17-22		9	5-7		2	12-15
Halfsnelbrander	18-23		9	7-9		6	11-14
Wokbrander	13-18		8	4-6		4	9-12

Ravioli

Sterke brander	9-14		9	4-6		6	5-8
Halfsnelbrander	17-22		8	12-14		8	5-8

Gerecht Branders	Totale tijd in min.	Stap 1			Stap 2		
Wokbrander	10-15		8	4-6		8	6-9

Groente en peulvruchten

Gekookte aardappelen (puree, aardappelsalade)

Sterke brander	23-28		9	8-10		5	15-18
Halfsnelbrander	25-30		9	10-12		6	15-18
Wokbrander	25-30		7	11-13		5	14-17

Hummus (gepureerde kikkererwten)

Sterke brander	50-55		9	10-12		4	40-43
Halfsnelbrander	52-57		9	12-14		5	40-43
Wokbrander	47-52		7	10-12		5	37-40

Berglinzen

Sterke brander	40-45		9	8-10		8	32-35
Halfsnelbrander	50-55		9	18-20		6	32-35
Wokbrander	45-50		9	7-9		4	38-41

Groente in tempuradeeg

Sterke brander	12-17		7	6-8		6	6-9
Halfsnelbrander	15-20		8	8-10		7	7-10
Wokbrander	10-15		7	5-7		5	5-8

Gesauteerde, verse groente**

Wokbrander	5-7		9	5-7			
Sterke brander	6-8		9	6-8			

Frites

Wokbrander	12-17		7	12-17			
Sterke brander	15-20		9	15-20			
Halfsnelbrander	25-30		9	25-30			

Eieren

Shakshuka, Menemen

Halfsnelbrander	15-20		9	10-12		4	5-8
Sterke brander	13-18		8	7-9		3	6-9
Wokbrander	15-20		6	11-13		4	4-7

Omelet (1 st.)

Halfsnelbrander	3-5		8	3-5			
Sterke brander	2-4		9	2-4			
Wokbrander	2-4		5	2-4			

Spaanse tortilla

Sterke brander	25-30		9	25-30			
Wokbrander	18-23		7	18-23			




















Sauzen

Bechamelsaus**














Hulpbrander	10-15		6	2-4		6	8-11
Halfsnelbrander	10-15		5	2-4		5	8-11
Wokbrander	3-8		5	1-2		5	2-6

Saus met blauwe schimmelkaas**















Hulpbrander	4-6		7	4-6			
Halfsnelbrander	3-5		7	3-5			

Gerecht Branders	Totale tijd in min.	Stap 1			Stap 2		
							
Sterke brander	3-5	 *	5	3-5			
Salsa al pomodoro of Napolitana							
Halfsnelbranders	18-23	 *	6	2-4	 *	4	16-19
Sterke brander	15-20	 *	8	1-3	 *	6	14-17
Wokbranders	12-17	 *	7	2-4	 *	5	10-13
Carbonara-saus							
Halfsnelbranders	10-15	 *	6	5-7	 *	3	5-8
Sterke brander	8-13	 *	5	4-6	 *	3	4-7
Hulpbranders	10-15	 *	9	5-7	 *	5	5-8





Vis




















































Stokvis gepaneerd							
Sterke brander	5-10	 *	8	5-10			
Halfsnelbranders	8-13	 *	9	8-13			
Wokbranders	4-9	 *	9	1-3	 *	4	3-6
Gebakken zalm							
Sterke brander	5-10	 *	7	2-4		1	3-6
Halfsnelbranders	5-10	 *	8	2-4		1	3-6
Wokbranders	7-12	 *	6	2-4		1	5-8
Mosselen							
Sterke brander	5-7	 *	9	5-7			
Wokbranders	4-6	 *	9	4-6			
Halfsnelbranders	10-12	 *	9	10-12			

Vlees

Eendenborst (1 st.)							
Halfsnelbranders	6-8	 *	7	6-8			
Sterke brander	9-11	 *	7	9-11			
Wokbranders	6-8	 *	5	6-8			
Runderfilet Stroganoff							
Sterke brander	8-13	 *	9	8-13			
Wokbranders	5-10	 *	7	5-10			
Halfsnelbranders	12-17	 *	9	12-17			
Kipschnitzel (8 kipfilets)							
Sterke brander	7-12	 *	9	2-4	 *	6	5-8
Wokbranders	7-12	 *	9	2-4	 *	5	5-8
Halfsnelbranders	7-12	 *	9	7-12			
Gehakt							
Sterke brander	15-20	 *	8	15-20			
Halfsnelbranders	20-25	 *	9	20-25			
Wokbranders	15-20	 *	6	15-20			

Kant-en-klaar producten

Diepvrieskroketten (16 st.)							
Diepvriesvissticks (12 st.)							
Sterke brander	6-10	 *	8	6-10			
Halfsnelbranders	8-12	 *	8	8-12			
Wokbranders	6-10	 *	9	3-5		4	3-5

Gerecht Branders	Totale tijd in min.	Stap 1			Stap 2		
							
Braadworstjes (12 st.)							
Sterke brander	5-10	 *	9	1-3	 *	7	4-7
Halfsnelbranders	7-12	 *	9	7-12			
Wokbranders	5-10	 *	9	1-3	 *	5	4-7
Gekookte worst (12 st.)							
Halfsnelbranders	8-13	 *	9	8-13			
Wokbranders	9-14	 *	4	9-14			
Sterke brander	7-12	 *	7	7-12			
Hamburgers van rundvlees (4 st., 1 cm dik, 110 g)							
Sterke brander	4-9	 *	9	1-3	 *	7	3-6
Wokbranders	4-9	 *	7	1-3	 *	6	3-6
Halfsnelbranders	5-10	 *	9	1-3	 *	8	4-7
Bonen in tomatensaus verwarmen en warm houden (sudderplaat gebruiken)							
Halfsnelbranders	20-22	 *	6	5-7	 *	1	15
Pizza (20 cm diameter)							
Wokbranders	4-8	 *	4	4-8			
Sterke brander	16-20	 *	1	16-20			
Halfsnelbranders	20-25	 *	1	20-25			
Desserts							
Rijstepap volgens Din 3360-12* (sudderplaat gebruiken)							
Halfsnelbranders	62-67	 **	8	27-32	 *	2	35
Rijstepap**							
Halfsnelbranders	30-35	 *	8	9-11	 *	4	21-24
Hulpbranders	40-45	 *	9	12-14	 *	2	28-31
Wokbranders	23-28	 *	6	8-10	 *	4	15-18
Chocolade smelten volgens EN 60350-2 (sudderplaat gebruiken)							
Hulpbranders	34-38	 *	1	34-38			
Halfsnelbranders	20-24	 *	1	20-24			
Pannenkoek (8 st.)							
Halfsnelbranders	17-22	 *	8	3-5	 *	5	50 s/ kant
Sterke brander	20-25	 *	6	4-6	 *	4	60 s/ kant
Broodpudding (au bain-marie)							
Sterke brander	25-30	 *	9	10-12	 *	6	15-18
Wokbranders	23-28	 *	9	8-10	 *	7	15-18
Halfsnelbranders	27-32	 *	9	10-12	 *	7	17-20
Spaanse pudding**							
Sterke brander	3-8	 *	5	3-8			
Halfsnelbranders	8-13	 *	5	8-13			
Wokbranders	3-8	 *	3	3-8			
Biscuit (au bain-marie)							
Sterke brander	35-40	 *	9	35-40			
Wokbranders	40-45	 *	9	40-45			
Halfsnelbranders	45-50	 *	9	45-50			

Kooktips

- Gebruik voor de bereiding van crèmesoepen en peulvruchten een snelkookpan. De bereidingstijd wordt dan merkbaar korter. Gebruikt u een snelkookpan, houd u dan aan de aanwijzingen van de producent. Voeg alle ingrediënten direct aan het begin toe.
- Tijdens het koken van aardappels en rijst moet de pan altijd afgedekt zijn. De bereidingstijd wordt daardoor merkbaar korter. Voordat u pasta, rijst of aardappels toevoegt, moet het water koken. Pas vervolgens de kookstand aan om verder te gaan met de bereiding.
- Bij pannengerechten dient u eerst de olie te verhitten. Zorg ervoor dat de temperatuur tijdens het bakken constant blijft door zo nodig de kookstand aan te passen. Wacht bij het klaarmaken van meerdere porties tot de bereidingstemperatuur weer bereikt is. U dient de gerechten regelmatig te keren.
- Maakt u soepen, crème, linzen of kikkererwten klaar, doe alle ingrediënten dan gelijktijdig in de pan.



Reinigen en onderhouden

Reiniging

Wanneer het apparaat koud is, reinig het met een spons, water en zeep.

Reinig na elk gebruik het oppervlak van de verschillende elementen van de brander, nadat deze is afgekoeld. Achtergebleven resten (aangekoekt voedsel, vetdruppels, enz.), hoe weinig ook, zetten zich vast op het oppervlak en zijn later moeilijker te verwijderen. Voor een correcte vlam moeten de openingen en gleuven schoon zijn.

De beweging van sommige pannen kan metaalresten achterlaten op de roosters.

Reinig de branders en de roosters met zeepsop en wrijf erover met een niet-metalen borstel.

Als alternatief mogen de roosters in de vaatwasser worden gedaan. Gebruik het vaatwasmiddel dat door de fabrikant van de vaatwasser aanbevolen wordt. Als de roosters erg vuil zijn is het raadzaam om ze van te voren schoon te maken.

Was de deksels van de brander niet in de vaatwasser.

Indien de roosters rubber voetjes hebben, wees voorzichtig bij het reinigen hiervan. De voetjes kunnen losraken en het rooster kan de kookplaat krassen.

Droog de branders en de roosters altijd volledig. De aanwezigheid van waterdruppels of vochtige zones bij de aanvang van het koken kan het email beschadigen.

Na het reinigen en drogen van de branders, zorg dat de branderdeksele juist geplaatst zijn op de diffusor.

Attentie!

- Het is niet toegestaan de bedieningselementen te verwijderen om het apparaat schoon te maken. Het apparaat kan dan beschadigd raken door inkomend vocht.

- Gebruik geen stoomreinigers. Dit zou de kookplaat kunnen beschadigen.
- Gebruik nooit schuurmiddelen, staalsponzen, snijdende voorwerpen, messen, enz. om aangekoekte voedselresten van de kookplaat te verwijderen.
- Gebruik geen messen, schrapers of soortgelijk om de verbinding van het glas met de sierstrippen van de branders, metalen profielen te reinigen noch op de panelen van glas of aluminium indien aanwezig.

Onderhoud

Reinig meteen gemorste vloeistof. Zo wordt vermeden dat de etensresten zouden kleven en bespaart u onnodige inspanningen.

Schuif de pannen niet over het glas, aangezien er anders krassen kunnen ontstaan. Vermijd ook het vallen van harde of scherpe voorwerpen op het glas. Stoot niet tegen de randen van de kookplaat.

De zandkorrels (bijvoorbeeld afkomstig van de reiniging van bladgroenten en groenten) krassen het oppervlak van het glas.

Gesmolten suiker of voedsel met een hoog suikergehalte dat gemorst wordt, moet onmiddellijk verwijderd worden van de kookzone met behulp van de glasschraper.

Wat te doen bij storingen?

Soms kunnen storingen gemakkelijk worden verholpen. Neem de volgende aanwijzingen in acht voor u de servicedienst belt:

Storing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het algehele elektrische systeem is verstoord.	Zekering defect.	Kijk in de meterkast na of er een zekering beschadigd is. Is dit het geval, dan dient u hem te vervangen.
	De automatische zekering of een foutstroomveiligheidschakelaar is in werking getreden.	Controleer bij het bedieningspaneel of de automatische zekering of een foutstroomchakelaar is uitgevallen.
De automatische ontsteking functioneert niet.	Tussen de ontstekingskaarsen en de branders kunnen zich etensresten of resten van schoonmaakmiddelen hebben afgezet.	De tussenruimte tussen ontstekingskaarsen en brander moet schoon zijn.
	De branders zijn vochtig.	De branderdekseks zorgvuldig drogen.
	De branderdekseks zijn niet goed geplaatst.	Zorg ervoor dat de dekseks goed liggen.
	Het apparaat is niet geaard, ondeskundig aangesloten of het aardingssnoer is beschadigd.	Neem contact op met uw elektromonteur.
De automatische ontsteking functioneert niet en op het display verschijnt het symbool F1 of F2 .	Het elektronische systeem is oververhit.	Schakel de branders uit of gebruik uitsluitend de laagste branderstand tot de elektronica voldoende is afgekoeld.
De vlam van de brander brandt ongelijkmatig.	De branderonderdelen zijn niet juist geplaatst.	Leg de branderonderdelen goed op de betreffende brander.
	De brandergleuven zijn vervuild.	Reinig de brandergleuven.
De gasstroom schijnt niet goed te functioneren of er komt geen gas vrij.	De gastoevoer is door tussengeschakelde ventielen gesloten.	Open de tussengeschakelde ventielen.
	Komt het gas uit een gasfles, ga dan na of deze niet leeg is.	U dient de gasfles te vervangen.
In de keuken ruikt het naar gas.	Er staat een gaskraan open.	Sluit de gaskranen.
	De gasfles is op een ondeskundige manier aangesloten.	Zorg ervoor dat de gasfles naar behoren is aangesloten.
	Mogelijk vrijkomen van gas.	Sluit de centrale kraan van de gasleiding, ventileer de ruimte en schakel onmiddellijk een erkend installateur in die de gasinstallatie controleert en het installatiecertificaat opstelt. Gebruik het apparaat niet totdat u er zeker van bent dat er bij de installatie en het apparaat geen gas vrijkomt.
De brander gaat uit zodra de bedieningsknop wordt losgelaten.	U heeft de bedieningsknop niet lang genoeg ingedrukt gehouden.	Is de brander ingeschakeld, houd de bedieningsknop dan enkele seconden langer ingedrukt.
	De brandergleuven zijn vervuild.	Reinig de brandergleuven.
Op het display verschijnt F3 , F4 , F5 , F6 , F7 , F8 , F9 .	Fout in het elektronisch systeem.	Haal de stekker van de kookplaat uit het stopcontact. Wacht enkele seconden en sluit hem opnieuw aan. Blijft de indicatie oplichten, neem dan contact op met de servicedienst.
De kookstand-indicatie op het display wijkt steeds af van de kookstand die met de bedieningsknop gekozen is.	Onjuiste kalibratie van het elektronisch systeem.	De kalibratie uitvoeren volgens het installatievoorschrift.

Servicedienst

Indien onze Technische Dienst aangevraagd wordt, dient het productnummer (E-Nr.) en het fabricagenummer (FD) van het apparaat te worden verstrekt. Deze informatie staat op het gegevensplaatje, op de onderzijde van de kookplaat en op het label van de gebruiksaanwijzing.

De contactgegevens in alle landen vindt u in de bijgesloten lijst met Servicedienstadressen.

Verzoek om reparatie en advies bij storingen

NL 088 424 4010

B 070 222 141

Vertrouw op de competentie van de fabrikant. Dan bent u ervan verzekerd dat de reparatie wordt uitgevoerd door ervaren technici die gebruikmaken van de originele reserveonderdelen voor uw apparaat.


Garantievoorwaarden

Indien het apparaat, tegen onze verwachting in, schade vertoont of niet voldoet aan de voorziene kwaliteitseisen, verzoeken we u om ons dit zo snel mogelijk te laten weten. Opdat de garantie geldig zou zijn, mag het apparaat niet gemanipuleerd noch onderworpen zijn aan een ongeschikt gebruik.

De garantievoorwaarden die van toepassing zijn, worden bepaald door de vertegenwoordiging van onze onderneming in het land waarin de aankoop uitgevoerd is. U kunt gedetailleerde informatie aanvragen op onze verkooppunten. U moet het aankoopbewijs tonen om gebruik te maken van de garantie.

Recht op wijzigingen voorbehouden.

Milieubescherming

Staat het symbool  op het typeplaatje, neem dan de volgende aanwijzingen in acht.

Milieuvriendelijk afvoeren

Voer de verpakking op een milieuvriendelijke manier af.



Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE). De richtlijn geeft het kader aan voor de in de EU geldige terugname en verwerking van oude apparaten.

De verpakking van uw apparaat is vervaardigd uit materialen die strikt noodzakelijk zijn om een goede bescherming te garanderen tijdens het vervoer. Deze materialen zijn volledig recyclebaar, op deze wijze wordt het milieueffect verminderd. We nodigen u uit om ook bij te dragen tot het behoud van het milieu, door onderstaande raadgevingen op te volgen:

- gooi de verpakking in de daarvoor bestemde container voor recycling,
- maak een afgedankt apparaat onbruikbaar alvorens het weg te doen. Raadpleeg bij uw lokale overheid het adres van het dichtstbijzijnde inzamelpaats voor recyclebaar materiaal en lever daar uw apparaat in,
- spoel gebruikte olie niet door de gootsteen. Bewaar deze in een gesloten vat en geef deze af in een inzamelpunt of bij het ontbreken hiervan, in een vuilnisbak, (deze komt terecht op een gecontroleerde stortplaats; waarschijnlijk is dit niet de beste oplossing, maar we vermijden waterverontreiniging).



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com



9001384081

980323(A)